



Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2019/C 381/01	Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) – случаи, в които Комисията няма възражения ⁽¹⁾	1
2019/C 381/02	Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) – случаи, в които Комисията няма възражения ⁽²⁾	9

⁽¹⁾ текст от значение за ЕИП.

⁽²⁾ Текст от значение за ЕИП с изключение на продуктите съгласно Приложение I към Договора за ЕО.

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от Договора за
функционирането на Европейския съюз (ДФЕС)

случаи, в които Комисията няма възражения

(текст от значение за ЕИП)

(2019/С 381/01)

Дата на приемане на решението	26.06.2019	
Помощ №	SA.53192 (2019/EV)	
Държава-членка	Италия	
Регион	ITALIA	Член 107, параграф 3, буква а), Член 107, параграф 3, буква в), Неподпомагани области
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Finanziamenti per l'acquisto di nuovi macchinari, impianti e attrezzature da parte delle piccole e medie imprese.	
Правно основание	<p>— art. 1, commi dal 52 al 57 della legge 11 dicembre 2016 n. 232 (GU Serie Generale n.297 del 21.12.2016 — Suppl. Ordinario n. 57). Estratto della legge in allegato.</p> <p>— art. 1, commi dal 40 al 42 della legge 27 dicembre 2017, n. 205 (GU Serie Generale n. 302 del 29.12.2017 — Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato.</p> <p>— art. 1, comma 200 della legge 30 dicembre 2018, n. 145 (GU Serie Generale n. 302 del 31.12.2018 — Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato.</p>	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Инвестиционни помощи за МСП (член 17)	
Вид на помощта	Безвъзмездни средства/лихвена субсидия	
Бюджет	Годишен бюджет: EUR 300 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	01.01.2019 - 31.12.2020	

Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ
Название и адрес на предоставящия орган	Ministero dello Sviluppo Economico — Direzione Generale per gli incentivi alle imprese Viale America, 201 — 00144 Roma
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	31.07.2019	
Помощ №	SA.51983 (2019/N)	
Държава-членка	Хърватия	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Krk LNG Terminal/Croatia	
Правно основание	—	
Вид на мярката	Индивидуална помощ	LNG Croatia
Цел	Енергийна инфраструктура	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	€ 100 000 000	
Интензитет	100 %	
Продължителност	До 31.12.2041	
Икономически сектори	Производство и разпределение на газообразни горива по газоразпределителните мрежи	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of Energy and environment, Croatia	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	04.10.2019	
Помощ №	SA.48220 (2017/NN)	
Държава-членка	Гърция	
Регион	IPEIROS	Член 107, параграф 3, буква а)
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	ΝΕΟΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ ΓΙ' ΦΛΑΣΗ	
Правно основание	1. Ν. 2932/2001, ΦΕΚ Α' 145/2001, «Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών στις θαλάσσιες ενδομεταφορές Σύσταση Γενικής Γραμματείας Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής Μετατροπή Λιμενικών Ταμείων σε Ανώνυμες Εταιρείες και άλλες διατάξεις». 2. Η Σύμβαση Παραχώρησης (ΣΥΠ) μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και του ΟΛΗΓ ΑΕ που υπογράφηκε στις 03.02.2002. 3. Ο Νόμος 3669/2008 ΦΕΚ 116/ Α'/18.06.2008, «Κύρωση της κωδικοποίησης της νομοθεσίας κατασκευής δημόσιων έργων». 4. Η υπ. Αριθ. οικ. 774/06.02.2009 Πρόσκληση της ΕΥΔ ΕΠΕΠ, για υποβολή προτάσεων. 5. Η με υπ. Αριθ. ΕΥΔΕ/ΜΕΔΕ/οικ. 2118/05.08.2010 αίτηση χρηματοδότησης πράξης προς την ΕΥΔΕΠΕΠ για την ένταξη της πράξης στο ΕΠ. ΒΛ. ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΑΡΧΕΙΟ «NOTIFICATION FILE IGOUMENITSA PORT» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.	
Вид на мярката	помощи ad hoc	The Igoumenitsa Port Authority and concessionaire
Цел	Секторно развитие	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 47.3 (в млн.)	
Интензитет	98,7 %	
Продължителност	—	
Икономически сектори	Воден транспорт	
Название и адрес на предоставящия орган	ΖΩΗ ΠΑΠΑΣΙΩΠΗ ΚΟΝΙΑΡΗ 15, 114 71 ΑΘΗΝΑ	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	30.07.2019	
Помощ №	SA.40926 (2019/N)	
Държава-членка	Румъния	

Регион	Galati	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Galati multimodal platform — removing major bottlenecks by substantially upgrading existing infrastructure and bridging missing links for the „Rhine Danube / Alpine Core Network Corridor” from the perspective of state aid provisions	
Правно основание	—	
Вид на мярката	помощи ad hoc	CNAPDM — National Company , Private operator — Port Bazinul Nou SA, ultimately controlled by Metaltrade International SRL
Цел	Секторно развитие	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: RON 130.409 (в млн.)	
Интензитет	52 %	
Продължителност	—	
Икономически сектори	Товарен морски и крайбрежен транспорт, Товарен морски и крайбрежен транспорт	
Название и адрес на предоставящия орган	—	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	13.08.2019	
Помощ №	SA.54734 (2019/N)	
Държава-членка	Полша	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Ninth prolongation of the Credit Unions Orderly Liquidation Scheme	
Правно основание	Act of 10 June 2016 on the Bank Guarantee Fund, the deposit guarantee scheme and resolution (consolidated text: Journal of Laws 2019, item 795 as amended)	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ, Гаранция	

Бюджет	Общ бюджет: PLN 6900 (в млн.)
Интензитет	—
Продължителност	13.08.2019 - 15.07.2020
Икономически сектори	Предоставяне на финансови услуги; без застраховане и допълнително пенсионно осигуряване
Название и адрес на предоставящия орган	Bank Guarantee Fund ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4, 00-546 Warsaw Minister of Finance ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warsaw
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	19.09.2019	
Помощ №	SA.53074 (2019/N)	
Държава-членка	Литва	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Klaipėda LNG terminal	
Правно основание	LNG Terminal law	
Вид на мярката	Индивидуална помощ	UAB SGD Terminalas
Цел	Други	
Вид на помощта	Гаранция	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 135.5 (в млн.)	
Интензитет	%	
Продължителност	От 19.09.2019	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	

Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of Finance of the Republic of Lithuania Lukiškių Str. 2, 01 512 Vilnius, Lithuania
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	19.09.2019	
Помощ №	SA.53564 (2019/N)	
Държава-членка	Словакия	
Регион	Slovak Republic	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Kompenzácia podnikom za platbu za tarifu TPS (z položky OZE)	
Правно основание	Zákon č. 309/2018 Z. Z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Секторно развитие	
Вид на помощта	Други	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 120 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 40 (в млн.)	
Интензитет	85 %	
Продължителност	До 31.12.2029	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministerstvo hospodárstva SR Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	20.08.2019	
Помощ №	SA.52224 (2019/N)	
Държава-членка	Австрия	
Регион	KAERNTEN	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Austria- Broadband project in Carinthia	
Правно основание	— National level: Federal Act enacting the Telecommunications Act — (Telekommunikationsgesetz 2003 — TKG 2003); — Regional level: Broadband strategy of Carinthia 2020, Decision of the College of the Government of Carinthia concerning BIK (BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH).	
Вид на мярката	Индивидуална помощ	BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH
Цел	Широколентови инфраструктури	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 60 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 10 (в млн.)	
Интензитет	100 %	
Продължителност	—	
Икономически сектори	Далекосъобщения	
Название и адрес на предоставящия орган	Amt der Kärntner Landesregierung; Abteilung 11 Zukunftsentwicklung, Arbeitsmarkt und Wohnbau Mießtaler Straße 1, A-9021, Klagenfurt am Wörthersee	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	10.10.2019	
Помощ №	SA.54990 (2019/N)	
Държава-членка	Италия	

Регион	EMILIA-ROMAGNA	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	INTERVENTI PER IL TRASPORTO FERROVIARIO DELLE MERCI IN EMILIA-ROMAGNA	
Правно основание	Draft regional law and implementing measures to support rail and inland waterway freight transport	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Координиране на транспорта	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 6 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 2 (в млн.)	
Интензитет	50 %	
Продължителност	01.01.2020 - 31.12.2022	
Икономически сектори	Товарен железопътен транспорт	
Название и адрес на предоставящия орган	REGIONE EMILIA-ROMAGNA DIREZIONE GENERALE CURA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE VIALE ALDO MORO 52 BOLOGNA 40127	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС)

случаи, в които Комисията няма възражения

(Текст от значение за ЕИП с изключение на продуктите съгласно Приложение I към Договора за ЕО)

(2019/C 381/02)

Дата на приемане на решението	18.09.2019	
Помощ №	SA.54287 (2019/N)	
Държава-членка	Чешка република	
Регион	Czech Republic	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Mechanická likvidace plevelné řepy jako náhrada za likvidaci chemickou	
Правно основание	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací pro příslušný rok na základě § 1, § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Помощ за ангажименти в областта на агроекологията и климата	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: CZK 1 000 (в млн.)	
Интензитет	100 %	
Продължителност	До 31.12.2024	
Икономически сектори	Отглеждане на други едногодишни растения	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 11000 Praha	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG